

Uvek smo tu da vam pomognemo

Registrujte svoj proizvod i nađite podršku na
www.philips.com/support



D630

D635



Proširena korisnička dokumentacija

PHILIPS

Sadržaj

1	Važna bezbednosna uputstva	3
<hr/>		
2	Vaš telefon	5
	Sadržaj kutije	5
	Pregled telefona	6
	Pregled bazne stanice	7
<hr/>		
3	Početak	9
	Povezivanje bazne stanice	9
	Instaliranje priloženih baterija	10
	Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)	10
	Promena PIN koda/pristupne šifre za daljinski pristup	11
	Punjene baterije slušalice	11
	Provera nivoa napunjenoosti baterija	12
	Šta je režim pripravnosti?	12
	Provera snage signala	12
	Uključivanje ili isključivanje slušalice	12
<hr/>		
4	Ikone glavnog menija	13
<hr/>		
5	Prikaz ikona	14
<hr/>		
6	Pozivi	15
	Obavljanje poziva	15
	Odgovaranje na poziv	15
	Završetak poziva	16
	Podešavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika	16
	Isključivanje mikrofona	16
	Isključivanje/uključivanje zvučnika	16
	Obavljanje drugog poziva	16
	Odgovaranje na drugi poziv	16
	Prebacivanje između poziva	16
	Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima	17
<hr/>		
7	Unutrašnji i konferencijski pozivi	18
	Pozivanje druge slušalice	18

Obavljanje konferencijskog poziva	18	
<hr/>		
8	Tekst i brojevi	20
	Unošenje teksta i brojeva	20
	Promena veličine slova	20
<hr/>		
9	Preuzimanje	21
	Prikaz imenika	21
	Pretraživanje podataka	21
	Pozivanje broja iz imenika	21
	Pristup imeniku u toku poziva	21
	Dodavanje podataka	22
	Uređivanje podataka	22
	Podešavanje personalizovane melodije	22
	Podešavanje tastera za brzo biranje	23
	Brisanje podataka	23
	Brisanje svih podataka	23
	Dodavanje kontakta u listu izuzetaka	23
<hr/>		
10	Evidencija poziva	24
	Tip liste poziva	24
	Prikaz podataka o pozivima	24
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	24
	Povratni poziv	25
	Brisanje svih podataka o pozivima	25
	Brisanje svih podataka o pozivima	25
<hr/>		
11	Lista za ponovno biranje	26
	Prikaz podataka za ponovno biranje	26
	Čuvanje podatka za ponovno biranje u imeniku	26
	Ponovno biranje	26
	Pristupanje listi za ponovno biranje u toku poziva	26
	Brisanje podataka za ponovno biranje	26
	Brisanje svih podataka	26
<hr/>		
12	Podešavanja zvuka	27
	Podešavanje jačine zvuka zvona za slušalicu	27
	Podešavanje zvuka zvona za slušalicu za interne pozive	27
	Podešavanje zvuka zvona za slušalicu za spoljne pozive	27

Podešavanje zvuka tastera	27	Tip mreže	42
Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu	27	Automatski prefiks	42
Podešavanje zvučnog signala za bateriju	28	Izbor trajanja ponovnog poziva	43
Podešavanje zvučnog profila	28	Režim biranja	43
13 Postavke telefona	29	Prvo zvono	43
Postavke ekranu	29	Automatsko podešavanje sata	44
Eco režim	29	Registrovanje dodatnih slušalica	44
ECO+ režim	29	Poništavanje registracije slušalica	45
Imenovanje slušalice	30	Vrati podraz. postavke	45
Podešavanje datuma i vremena	30		
Podešavanje jezika	30		
14 Budilnik	31	19 Tehnički podaci	46
Podešavanje alarma	31		
Isključivanje alarma	31		
15 Režim Privatn.	32	20 Napomena	47
Zabrana poziva (blokiranje odlaznih poziva)	32	Izjava o usaglašenosti	47
Blokiranje dolaznih poziva	32	Usklađenost sa GAP standardom	47
Režim bez zvuka	33	Usklađenost sa EMF standardima	47
Promena PIN koda/pristupne šifre za režim privatnosti	34	Odlaganje starog proizvoda i baterija	47
16 Baby monitor	35	21 Najčešća pitanja	49
Aktiviranje/deaktiviranje jedinice za bebu	35		
Podešavanje roditeljske jedinice	35		
Podešavanje nivoa jačine zvuka bebinog plača	36		
17 Telefonska sekretarica	37	22 Dodatak	51
Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice	37	Tabele za unos teksta i brojeva	51
Porodične beleške	37		
Podešavanje jezika telefonske sekretarice	37		
Obaveštenja	38		
Dolazne poruke	39		
18 Usluge	42	23 Indeks	53
Tip liste poziva	42		
Automatska konferencija	42		

1 Važna bezbednosna uputstva

Zahtevi za napajanjem

- Ovaj proizvod zahteva napajanje 100–240 V AC. U slučaju nestanka napajanja, komunikacija će biti prekinuta.
- Napon mreže je klase TNV-3 (eng. Telecommunication Network Voltages – naponi telekomunikacionih mreža), kao što je definisano u standardu EN 60950.



Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač može da se isključi jedino izvlačenjem utičnica iz utičnice. Uverite se da je utičnica uvek lako pristupačna.

- Koristite isključivo napajanje koje je navedeno u korisničkom uputstvu.
- Koristite isključivo baterije koje su navedene u korisničkom uputstvu.
- Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Baterije nemojte da odlažete u vatrnu.
- Uvek koristite kablove koje ste dobili uz uređaj.
- Nemojte dozvoliti da kontakti punjača ili baterija dodu u kontakt sa metalom.
- Nemojte da dozvolite da mali metalni predmeti dodu u kontakt sa telefonom. Može da dođe do pogoršanja kvaliteta zvuka i oštećenja telefona.
- Metalni predmeti mogu da budu zadržani ukoliko se nalaze u blizini ili na prijemniku telefona.
- Nemojte da koristite aparat na mestima na kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Nemojte otvarati slušalicu, baznu stanicu niti punjač, jer možete biti izloženi visokom naponu.
- Za priključnu opremu, utičnica treba da bude pristupačna i u njenoj blizini.
- Aktiviranje opcije koničenja bez ruku može iznenada da poveća jačinu zvuka u slušalicu do veoma visokog nivoa: budite sigurni da se telefon ne nalazi veoma blizu vašeg uha.

Da biste izbegli oštećenja ili kvar



Oprez

- Po nestanku napajanja, ova oprema ne može da se koristi za obavljanje poziva u slučaju opasnosti. Za pozive u slučaju opasnosti mora da bude dostupna neka alternativa.
- Nemojte da dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa tečnostima.
- Nemojte da koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive koji mogu da oštete telefon.
- Nemojte da izlaze telefona grejanju niti direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Pazite da vam telefon ne padne ili da nešto ne padne na njega.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu da stvore smetnje.

Kada telefon koristite kao baby monitor



Oprez

- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.
- Pazite da su jedinica za bebu i kabl uvek van dohvata bebe (udaljeno najmanje 1 metar/3 stope).
- Držite roditeljsku jedinicu najmanje 1,5 metara/5 stopa od jedinice za bebu da biste sprečili mikrofoniju.
- Nikada nemojte da stavljate jedinicu za bebu u krevetac ili ogradicu.
- Nikada ne pokrivajte ni roditeljsku jedinicu niti jedinicu za bebu (npr. peškirom ili čebetom). Obavezno se uverite da ventilacioni otvori jedinice za bebu nisu blokirani.
- Preduzmite sve mere predostrožnosti kako biste svojoj bebi pružili bezbedne uslove za spavanje.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Ako roditeljsku jedinicu stavite blizu predajnika ili nekog drugog DECT aparata (npr. DECT telefona ili bežičnog rutera za Internet), može doći do gubitka veze sa jedinicom za bebu. Udaljite baby monitor od drugih bežičnih aparata dok se veza ponovo ne uspostavi.
- Ovaj baby monitor je zamislen kao pomoćno sredstvo. On nije zamena za odgovornu i odgovarajuću pažnju odraslih i ne bi ga trebalo koristiti na taj način.

Radna temperatura i temperatura skladištenja

- Koristite na mestu gde je temperatura uvek između 0°C i +40°C (relativna vlažnost do 90%).
- Skladište na mestu gde je temperatura uvek između -20°C i +45°C (relativna vlažnost do 95%).
- Vek trajanja baterije može biti kraći u uslovima niskih temperatura.

2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips!

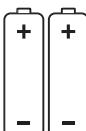
Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na adresi www.philips.com/welcome.



Adapter za napajanje**



Kabl*



2 AAA punjive baterije**



Garancija



Kratki korisnički priručnik

Napomena

- * U nekim zemljama, potrebno je da kabl prvo priključite u adapter, a zatim da kabl ukliknute u telefonsku utičnicu.
- ** U paketima sa više slušalica nalaze se dodatne slušalice, punjači, adapteri za napajanje i baterije.

Sadržaj kutije



Slušalica**



Bazna stanica (D630)

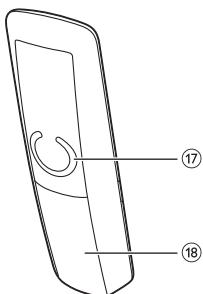
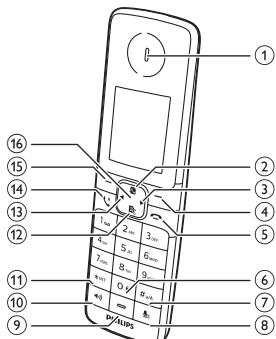


Bazna stanica (D635)



Punjač

Pregled telefona



① Slušalica

② ☎

- Kretanje nagore kroz meni.
- Pojačavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristup imeniku u režimu pripravnosti.

③ ►

- Pomeranje pokazivača nadesno u režimu za uređivanje.
- Pomeranje nadesno u režimu glavnog menija.

④ ☒

- Pritisnite da biste brisali pojedinačna slova ili cifre. Pritisnite i zadržite da biste uklonili sav tekst.
- Otkazivanje operacije.
- Otvaranje liste za ponovo biranje u režimu pripravnosti.

- Promena zvučnog profila tokom poziva.
- Izbor funkcije prikazane na ekranu slušalice, odmah iznad tastera.

⑤ ☎

- Završetak poziva.
- Izlaz iz menija/operacije.
- Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu.

⑥ 0±

- Pritisnite da biste uneli razmak tokom uređivanja teksta.
- Pritisnite i zadržite da biste zaključali/otključali tastaturu u režimu pripravnosti.

⑦ # a/A

- Pritisnite i zadržite da biste uneli pauzu prilikom uređivanja imena i broja kontakta.
- Prelazak na velika/mala slova tokom uređivanja.

⑧ 🎙

- Isključivanje/isključivanje mikrofona.
- Pristup telefonskoj sekretarici u režimu pripravnosti (samo za D635).
- Preslušavanje novih poruka sa telefonske sekretarice (samo za D635).

⑨ Mikrofon

⑩ 🔍

- Isključivanje/isključivanje zvučnika.
- Obavljanje i prijem poziva pomoću zvučnika.

⑪ *INT

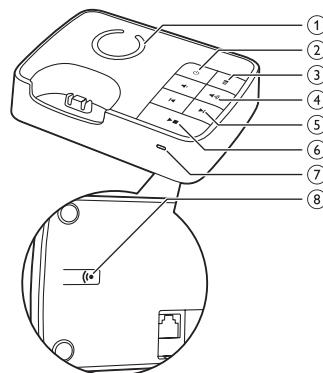
- Pritisnite i zadržite da biste obavili poziv preko interkoma (samo za verziju sa više slušalica).
- Podešavanje režima biranja (pulsni režim ili privremeni tonski režim).

⑫ 🔍

- Kretanje nadole kroz meni.
- Utisavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristup evidenciji poziva u režimu pripravnosti.

- ⑯ ◀
- Pomeranje pokazivača nalevo u režimu za uređivanje.
 - Pomeranje nalevo u režimu glavnog menija.
- ⑰ ☎
- Obavljanje i prijem poziva.
 - Taster za ponovno pozivanje (Ova funkcija zavisi od mreže.)
- ⑯ ☐
- Pristup glavnom meniju u režimu pripravnosti.
 - Potvrđivanje izbora.
 - Otvaranje menija sa opcijama
 - Izbor funkcije prikazane na ekranu slušalice, odmah iznad tastera.
- ⑯ LED indikator
- Isključen: nema novih događaja.
 - Treperi: novi propušteni pozivi/nove poruke na sekretarici/nova govorna pošta.
- ⑰ Zvučnik
- ⑯ Poklopac baterije

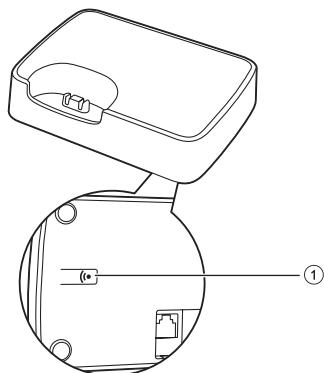
D635



- ① Zvučnik
- ② ⏹ Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice.
- ③ ⏷
- Brisanje poruke koja se trenutno reprodukuje.
 - Pritisnite i zadržite da biste izbrisali sve stare poruke.
- ④ 🔍 / 🔊 Pojačavanje/utišavanje zvuka iz zvučnika.
- ⑤ 🔍 / 🔌 Preskakanje unazad/unapred tokom reprodukcije.
- ⑥ 🔍
- Reprodukcijska poruka.
 - Zaustavljanje reprodukcije poruka.
- ⑦ LED indikator
- Isključeno: telefonska sekretarica je isključena.
 - Uključeno: telefonska sekretarica je uključena.
 - Normalno treperi: nove poruke, poruka se snima.

Pregled bazne stanice

D630



① 🔍

- Brzo treperi: dolazni poziv, režim registracije.

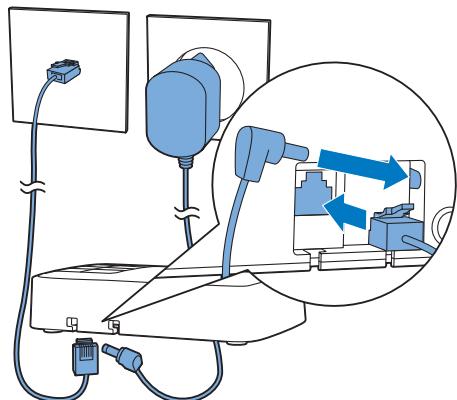
(8) •)

- Pritisnite za traženje slušalica.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

3 Početak

! Oprez

- Pre povezivanja i instalacije telefona, obvezno pročitajte bezbednosna uputstva u odeljku „Važna bezbednosna uputstva“.



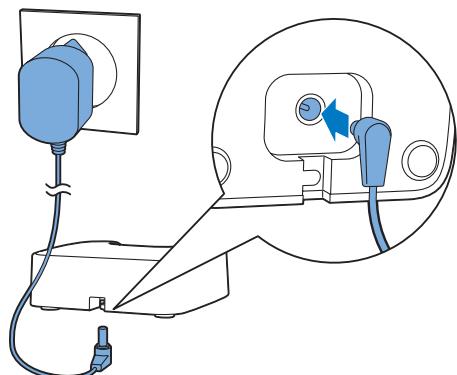
Povezivanje bazne stanice

! Upozorenje

- Rizik od oštećenja aparata! Uverite se da volatža napajanja odgovara volatži koja je odštampana na poledini ili na donjoj strani telefona.
- Za punjenje baterija koristite samo adapter za napajanje koji se isporučuje sa telefonom.

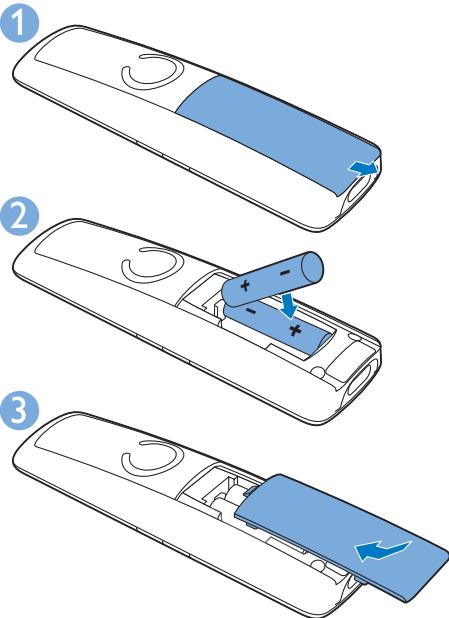
3 Po jedan kraj adaptora za napajanje priključite na (samo za verziju sa više slušalica):

- ulazni DC priključak sa donje strane punjača za dodatne slušalice;
- zidnu utičnicu za napajanje.



- 1 Po jedan kraj adaptora za napajanje povežite na:
 - ulazni DC priključak sa donje strane bazne stанице;
 - zidnu utičnicu za napajanje.
- 2 Po jedan kraj kabla za liniju povežite na:
 - telefonsku utičnicu sa donje strane bazne stанице;
 - telefonsku zidnu utičnicu.

Instaliranje priloženih baterija



Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite dalje od izvora toplote, sunčeve svetlosti ili vatre. Nikada ne spaljujte baterije.
- Upotrebljavajte samo istu vrstu baterija koje ste dobili u kompletu.
- Opasnost od smanjenog veka trajanja baterije! Nikad ne upotrebljavajte zajedno različite marke ili vrste baterija.

Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.

Upozorenje

- Kada ih budete postavljali u odeljak za baterije, pazite na ispravno postavljanje polova baterija. Neispravan polaritet može oštetići proizvod.

Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)

- Prilikom prve upotrebe telefona prikazće se poruka dobrodošlice.
- Pritisnite [OK].

Podešavanje zemlje

Izaberite zemlju, a zatim pritisnite [OK] da biste potvrdili.

→ Postavka zemlje je sačuvana.

Napomena

- Opcija za podešavanje zemlje razlikuje se u zavisnosti od zemlje. Ako se ne prikaže poruka dobrodošlice, to znači da je postavka zemlje unapred podešena za vašu zemlju. Zatim možete da podesite datum i vreme.

Pratite sledeće korake da biste podesili jezik.

- Izaberite [Meni].
- Pritisnite ▲ / ▼ da biste izabrali ☰, a zatim pritisnite [Izbor].
- Izaberite stavku [Jezik], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

- Izaberite [Meni].
- Pritisnite ▲ / ▼ da biste izabrali ☰, a zatim pritisnite [Izbor].
- Izaberite stavku [Datum i vreme], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Izaberite stavku [Podesi dat]/[Podesi vreme], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Pritisnite numeričke tastere da biste uneli datum i vreme.



Napomena

- Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster **INT** da biste izabrali stavku **[am]** ili **[pm]** (zavisi od zemlje).

6 Pritisnite **[OK]** radi potvrde.

Podešavanje formata datuma i vremena

- Izaberite **[Meni]**.
- Pritisnite **◀ / ▶** da biste izabrali **⌚**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Izaberite stavku **[Datum i vreme]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- Izaberite **[Format datuma]** ili **[Format vremena]**.
- Pritisnite taster **◀ / ▶** da biste izabrali stavku **[DD-MM-GGGG]** ili **[MM-DD-GGGG]** kao prikaz datuma, a zatim **[12 časovno]** ili **[24 časovno]** kao prikaz vremena. Zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Postavka formata za datum i vreme zavisi od zemlje.

Promena PIN koda/pristupne šifre za daljinski pristup



Napomena

- Podrazumevani PIN kôd/pristupna šifra za daljinski pristup telefonskoj sekretarici je 0000 i važno ga je zameniti da bi se obezbedila zaštita.

1 Izaberite **[Meni]**.

2 Pritisnite **◀ / ▶** da biste izabrali **⌚**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.

3 Izaberite stavku **[Dalj. pristup] > [Izmena PINa]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

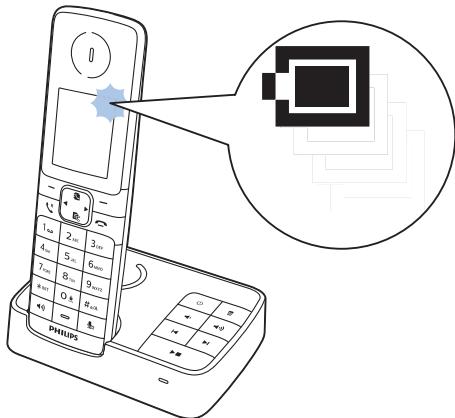
4 Unesite stari PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

5 Unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

6 Ponovo unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **[Spremi]** da biste potvrdili.

↳ Postavka je sačuvana.

Punjene baterije slušalice



Postavite telefon na baznu stanicu da se napuni. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čuće se zvučni signal.

↳ Baterije u slušalici će početi da se pune.

Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.

Telefon je sada spreman za korišćenje.

Provera nivoa napunjenoosti baterija

Ikona baterije prikazuje trenutni nivo napunjenoosti baterije.

-  Kada slušalica nije na baznoj stanici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenoosti baterije (od punog do niskog).
Kada je slušalica na baznoj stanici/punjaču, linije trepere dok se punjenje ne završi.
-  Ikona će treperiti kada se baterija isprazni. Baterija je skoro ispraznjena i potrebno ju je napuniti.

Tokom telefonskog razgovora čućete zvukove upozorenja ako su baterije pri kraju. Slušalica će se isključiti kada se baterije potpuno isprazne.

Šta je režim pripravnosti?

Telefon se nalazi u režimu pripravnosti kada nije aktivan. Naziv slušalice, datum i vreme i broj slušalice prikazuju se na ekranu u režimu pripravnosti.

Provera snage signala

-  Broj linija ukazuje na status veze između slušalice i bazne stanice.
Što je više linija prikazano, bolja je veza.

- Proverite da li su slušalica i bazna stanica povezane pre nego što obavite ili primite poziv, odnosno počnete sa korišćenjem funkcija.
- Ukoliko u toku razgovora čujete signal upozorenja, baterija slušalice je skoro ispraznjena ili se slušalica nalazi izvan

dometa. Napunite bateriju ili prenestite slušalicu bliže baznoj stanicu.

Napomena

- Kada je ECO+ uključeno, ne prikazuje se snaga signala (pogledajte 'ECO+ režim' na strani 29).

Uključivanje ili isključivanje slušalice

Pritisnite i zadržite  da biste uključili/isključili slušalicu.

4 Ikone glavnog menija

U nastavku je pregled opcija iz menija koje su dostupne u vašem D630/D635. Detaljno objašnjenje opcija iz menija, nači čete u odgovarajućem odeljku u ovom korisničkom priručniku.

Ikona	Opis
	[Imenik] - Dodavanje, uređivanje i upravljanje unosima u imeniku itd.
	[Zvukovi] - Podešavanje jačine zvuka zvona, zvuka zvona, zvuka tastera itd.
	[Post. tel.] - Podešavanje vremena i datuma, režima Eco, naziva slušalice i jezika ekrana.
	[Alarm] - Podešavanje vremena alarme, zvuka alarme i ponavljanja alarme.
	[NULL] - Čuvanje istorije svih propuštenih, primljenih i blokiranih poziva (samo za D630).
	[Režim Privatn.] - Blokiranje dolaznih i odlaznih poziva ili podešavanje režima bez zvuka.
	[Servisi] - Podešavanje automatskog konferencijskog poziva, automatskog pozivnog broja, vrste mreže, vremena ponovnog pozivanja, automatskog sata, usluge pozivanja itd. Usluge zavise od mreže i zemlje.
	[Nadzor bebe] - Podešavanje alarme za spoljnu liniju, kontakta iz imenika ili sa drugih slušalica, kao i nivoa jačine zvuka bebinog plača.
	[Sekretarica] - Podešavanje, preslušavanje, brisanje telefonskih poruka itd. (samo za D635).

5 Prikaz ikona

U režimu pripravnosti, ikone prikazane na glavnom ekranu označavaju funkcije koje su dostupne na slušalici.

Ikona	Opis
	Kada slušalica nije na baznoj stanicu/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenošt baterije (od punog do niskog). Kada je slušalica na baznoj stanicu/punjaču, linije se pomeraju dok punjenje ne završi.
	Treperi ikona prazne baterije i čuje se zvučni signal. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.
	Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, veća je jačina signala.
	Treperi kada imate novi propušteni poziv. Stalno svetli prilikom pregledanja neregistrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva ili prilikom pregledanja registrovanih propuštenih poziva u evidenciji.
	Stalno svetli prilikom pregledanja blokiranih poziva u evidenciji poziva.
	Treperi kada postoji dolazni broj mobilnog.
	Treperi kada postoji dolazni kućni broj.
	Treperi kada postoji dolazni broj na poslu.
	Zvono je isključeno. Podešen je režim bez zvuka i trenutno je period kada je aktivan. (telefon ne zvoni).
	Telefonska sekretarica (samo D635): treperi kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je uključena telefonska sekretarica.

	Treperi kada imate novu govornu poruku. Svetli tokom pregleda govornih poruka na listi evidentiranih poziva. Ikona se ne prikazuje kada nema govornih poruka.
	Podešen je režim bez zvuka, ali trenutno nije period kada je aktivan.
	Alarm je aktiviran.
ECO	Aktiviran je režim Eco .
ECO+	Aktiviran je režim ECO+ .

6 Pozivi



Napomena

- Kada dođe do prekida napajanja, telefon ne može da pristupi uslugama za slučaj opasnosti.



Savet

- Proverite snagu signala pre obavljanja poziva ili u toku poziva.

Obavljanje poziva

Poziv možete da obavite na neki od sledećih načina:

- Normalni poziv
- Poziv sa predbiranjem
- Poziv pomoću tastera za brzo biranje

Poziv možete da obavite i iz liste za ponovno biranje (pogledajte 'Ponovno biranje' na strani 26), imenika (pogledajte 'Pozivanje broja iz imenika' na strani 21) i evidencije poziva (pogledajte 'Povratni poziv' na strani 25).

Normalni poziv

- 1 Pritisnite taster ili .
- 2 Birajte broj telefona.
 - ↳ Broj se poziva.
 - ↳ Prikazuje se trajanje poziva.

Poziv sa predbiranjem

- 1 Birajte broj telefona
 - Da biste izbrisali cifru, pritisnite taster **[Očisti]**.
 - Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **#**.
- 2 Pritisnite taster ili da biste obavili poziv.

Poziv pomoću tastera za brzo biranje

Ako ste kontaktu unapred dodelili taster za brzo biranje, pritisnite taj taster i zadržite kako biste obavili poziv.



Savet

- Informacije o podešavanju tastera za brzo biranje potražite u odeljku „Podešavanje tastera za brzo biranje“ u pogлавlu „Imenik“.



Napomena

- Trajanje trenutnog poziva biće prikazano na tajmeru poziva.
- Ukoliko čujete signal upozorenja, baterija telefona je skoro ispraznjena ili se telefon nalazi skoro izvan dometa. Napunite bateriju ili premestite telefon bliže baznoj stanicici.

Odgovaranje na poziv

Kada telefon zazvoni, biće dostupne sledeće opcije:

- da pritisnete taster ili kako biste odgovorili na poziv;
- da izaberete **[Preus.]** kako biste poslali dolazni poziv na telefonsku sekretaricu (primenjuje se samo na D635).
- da izaberete **[Tiho]** da biste isključili zvono trenutnog dolaznog poziva.



Upozorenje

- Kada telefon zazvoni ili kada je aktivna funkcija upotrebe bez ruku, držite slušalicu dalje od uha da biste izbegli oštećenje.



Napomena

- Usluga ID pozivaoca je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga.



Savet

- Ako imate propušten poziv, prikazće se poruka obaveštenja. LED indikator na slušalici treperi.

Završetak poziva

Poziv možete završiti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite taster ; ili
- Stavite slušalicu na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

Podešavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika

Pritisnite taster / na slušalici da biste podešili jačinu zvuka tokom poziva.

- ↳ Jačina zvuka u slušalici/zvučniku je podešena, a na telefonu je ponovo prikazan ekran poziva.

Isključivanje mikrofona

- 1 Pritisnite taster u toku poziva.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazano [Bez tona].
 - ↳ Pozivalac ne može da vas čuje, dok vi možete da čujete njegov/njen glas.
- 2 Pritisnite taster ponovo da biste uključili mikrofon.
 - ↳ Sada možete da komunicirate sa pozivaocem.

Isključivanje/uključivanje zvučnika

Pritisnite .

Obavljanje drugog poziva



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

- 1 Pritisnite taster u toku poziva.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje.
- 2 Birajte drugi broj.
 - ↳ Poziva se broj koji je prikazan na ekranu.

Odgovaranje na drugi poziv



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

Kada periodično čujete tiki zvučni signal koji vas obaveštava da imate dolazni poziv, možete odgovoriti na neki od sledećih načina:

- 1 Pritisnite taster i da biste odgovorili na poziv.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.
- 2 Pritisnite taster i da biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Prebacivanje između poziva



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

Između poziva možete da se krećete na neki od sledećih načina:

- Pritisnite taster i ; ili
- Pritisnite taster [Opcija], a zatim izaberite stavku [Prespoj pozive], pa ponovo pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
 - ↳ Trenutni poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.

Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Obratite se dobavljaču usluga u vezi dodatnih troškova.

Kada povežete dva poziva, konferencijski poziv možete obaviti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite taster , a zatim pritisnite ; ili
- Pritisnite taster **[Opcija]**, izaberite stavku **[Konferencija]**, a zatim ponovo pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
→ Dva poziva se kombinuju i konferencijski poziv je uspostavljen.

7 Unutrašnji i konferencijski pozivi



Napomena

- Ova funkcija je dostupna samo za verzije sa više slušalica.

Unutrašnji poziv je poziv drugog telefona koji koristiti istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje razgovor između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca.

Pozivanje druge slušalice



Napomena

- Ukoliko bazna stanica ima dve registrovane slušalice, pritisnite i držite taster ***INT** da biste pozvali drugu slušalicu.

- Pritisnite i držite taster ***INT**.
 - Prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma.
- Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - Izabrana slušalica će zazvoniti.
- Pritisnite taster **¶** na izabranoj slušalici.
 - Uspostavljena je veza preko interkoma.
- Pritisnite taster **[Očisti]** ili **–** da biste prekinuli ili završili poziv preko interkoma.



Napomena

- Ako je izabrana slušalica zauzeta, na ekranu slušalice prikazaće se **[Zauzeto]**.

U toku korišćenja telefona

Možete se prebacivati sa jedne na drugu slušalicu u toku poziva:

- Pritisnite i držite taster ***INT**.
 - Trenutni pozivalac se postavlja na čekanje.
 - Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.
- Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - Sačekajte dok druga strana odgovori na vaš poziv.

Prebacivanje između poziva

Pritisnite taster **[Spolj.]** da biste se kretali između spoljnog i unutrašnjeg poziva.

Obavljanje konferencijskog poziva

Trosmerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca. Potrebna su dva telefona koja dele istu baznu stanicu.

U toku spoljnog poziva

- Pritisnite i držite ***INT** da biste započeli unutrašnji poziv.
 - Spoljni pozivalac se stavlja na čekanje.
 - Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma. Zatim pređite na 2. korak.
 - Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica. Zatim pređite na 3. korak.
- Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

- ↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3** Pritisnite taster  na izabranoj slušalici.
↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.
- 4** Pritisnite taster **[Konf.]**.
↳ Sada ste u trosmernom konferencijskom pozivu sa spoljnim pozivom i izbranom slušalicom.
- 5** Pritisnite taster  da biste završili konferencijski poziv.

Napomena

- Pritisnite taster  da biste se pridružili konferencijskoj vezi sa drugim telefonom koliko je opcija  > **[Konferencija]** postavljeno na **[Aut.]**.

U toku konferencijskog poziva

- 1** Pritisnite taster **[Int.]** da biste spoljni poziv postavili na čekanje u vratili se na unutrašnji poziv.
↳ Spoljni poziv se stavlja na čekanje.
- 2** Pritisnite taster **[Konf.]** da biste ponovo uspostavili konferencijski poziv.

Napomena

- Ukoliko jedna slušalica prekine vezu tokom konferencijskog poziva, druga slušalica ostaje na vezi sa spoljnim pozivom.

8 Tekst i brojevi

Možete uneti tekst i brojeve za naziv telefona, podatke za imeniku i druge stavke menija.

Unošenje teksta i brojeva

- 1 Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- 2 Pritisnite taster **[Očisti]** da biste izbrisali znak. Pritisnite i zadržite **[Očisti]** da biste izbrisali sve znakove. Pritisnite taster **◀ / ►** da biste pomerali pokazivač nalevo i nadesno.
- 3 Pritisnite taster **0▲** da biste dodali razmak.



Napomena

- Informacije o mapiranju tastera za znakove i brojeve potražite u poglaviju „Dodatak“.

Promena veličine slova

Unapred je definisano da je prvo slovo svake reči veliko, dok su ostalo mala slova. Pritisnite i držite taster **#▲** da biste promenili veličinu slova.

9 Preuzimanje

Imenik ovog telefona može da sadrži najviše 100 podataka. Imeniku možete da pristupite preko slušalice. Svaki podatak može da ima naziv dužine najviše 16 znakova. Može da sačuva do 3 broja, od kojih svaki može da bude dužine do 24 cifre.

Dostupno je 9 memorija sa direktnim pristupom (tasteri od 1 do 9). U zavisnosti od zemlje u kojoj živate, tasteri 1 i 2 su unapred podešeni na broj gorovne pošte i na broj usluga za informacije vašeg dobavljača usluga. Kada pritisnete i zadržite taster u stanju pripravnosti, sačuvani broj telefona se automatski poziva.

Napomena

- Dostupnost memorije sa direktnim pristupom zavisi od zemlje.

Prikaz imenika

Napomena

- Listu kontakata možete da pregledate samo na jednoj slušalici.

- Postoje dva načina za pristupanje imeniku:
 - pritisnite ;
 - izaberite **[Meni]**. Pritisnite taster  /  da biste izabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Izaberite stavku **[Opcija] > [Prikaži]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste prikazali dostupne informacije.

Pretraživanje podataka

Podatke u imeniku možete pretražiti na neki od sledećih načina:

- Kretanjem po listi kontakata.
- Unošenjem prvog znaka kontakta.

Kretanje po listi kontakata

- Postoje dva načina za pristupanje imeniku:
 - pritisnite ;
 - izaberite **[Meni]**. Pritisnite taster  /  da biste izabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Pritisnite taster  /  da biste pregledali unose kontakata.

Unošenje prvog znaka imena kontakta

- Postoje dva načina za pristupanje imeniku:
 - pritisnite ;
 - izaberite **[Meni]**. Pritisnite  /  da biste izabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Pritisnite alfanumerički taster koji odgovara znaku.
→ Prikazaće se prvi podatak koji počinje ovim znakom.

Pozivanje broja iz imenika

- Postoje dva načina za pristupanje imeniku:
 - pritisnite ;
 - izaberite **[Meni]**. Pritisnite  /  da biste izabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Izaberite kontakt iz imenika.
- Pritisnite taster  ili  da biste obavili poziv.

Pristup imeniku u toku poziva

- Pritisnite taster **[Opcija]**, a zatim izaberite stavku **[Imenik]**.
- Pritisnite **[OK]** radi potvrde.

- 3** Izaberite kontakt, pritisnite taster [**Opcija**], a zatim taster [**Pogled**] da biste prikazali broj.

Dodavanje podataka

- 1** Postoje dva načina za pristupanje imeniku:
- pritisnite ;
 - izaberite [**Meni**]. Pritisnite  /  da biste izabrali , a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 2** Izaberite stavku [**Opcija**] > [**Dodaj novo**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 3** Unesite ime, a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 4** Unesite broj mobilnog telefona, kućni broj i/ili broj u kancelariji, a zatim pritisnite taster [**Spremi**] da biste potvrdili.
↳ Novi podatak je sačuvan.

Savet

- Ako je memorija za imenik puna, prikazaće se poruka obaveštenja. Izbrišite neki podatak da biste dodali novi.
- Pritisnite i zadržite taster  da biste uneli pauzu.
- Pritisnite i držite taster  da biste promenili veličinu slova.

Napomena

- Pritisnite taster [**Očisti**] da biste izbrisali znak.
- Pritisnite  /  za pomeranje pokazivača nalevo ili nadesno.
- Možete da sačuvate najviše 3 broja za svaki unos u imeniku.

Uređivanje podataka

- 1** Postoje dva načina za pristupanje imeniku:
- pritisnite ;

- izaberite [**Meni**]. Pritisnite  /  da biste izabrali , a zatim pritisnite [**Izbor**].

- 2** Izaberite stavku [**Opcija**] > [**Izmeni**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 3** Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 4** Uredite ime, a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 5** Izaberite broj mobilnog telefona/kućni broj/ broj u kancelariji, a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 6** Uredite broj, a zatim pritisnite taster [**Spremi**] da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Podešavanje personalizovane melodije

Možete personalizovati melodiju koja se čuje kada vas zove neko iz vašeg imenika.

Napomena

- Pre korišćenja ove funkcije proverite da li ste se preplatili na uslugu identifikacije pozivaoca.

- 1** Postoje dva načina za pristupanje imeniku:
- pritisnite ;
 - izaberite [**Meni**]. Pritisnite  /  da biste izabrali , a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 2** Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster [**Opcija**] > [**Izbor melodije**].
- 3** Pritisnite taster [**OK**] da biste podesili ili promenili melodiju za kontakt.
- 4** Izaberite melodiju za kontakt, a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
↳ Melodija je podešena.

Podešavanje tastera za brzo biranje

Broj kontakta možete da dodelite tasteru. Zatim možete da pritisnete i zadržite taj taster u režimu pripravnosti kako biste automatski birali sačuvani broj telefona.

- 1 Postoje dva načina za pristupanje imeniku:
 - pritisnite ☎;
 - izaberite [Meni]. Pritisnите ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite [Opcija] > [Prikaži] > [Opcija] > [Brzo biranje], pa [OK] da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite taster ◀ / ▶ da biste izabrali kontakt i dodelili ga dostupnoj lokaciji, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
 - ↳ Taster za brzo biranje je podešen.

Brisanje podataka

- 1 Postoje dva načina za pristupanje imeniku:
 - pritisnite ☎;
 - izaberite [Meni]. Pritisnите ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2 Izaberite kontakt, a zatim izaberite stavku [Opcija] > [Obriši]. Pritisnите [OK] radi potvrde.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Izaberite stavku [OK] da biste potvrdili.
 - ↳ Podatak je izbrisан.

Brisanje svih podataka

- 1 Postoje dva načina za pristupanje imeniku:
 - pritisnite ☎;

- izaberite [Meni]. Pritisnите ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].

- 2 Izaberite [Opcija] > [Obriši sve].
- 3 Pritisnите [OK] radi potvrde.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnите [OK] radi potvrde.
 - ↳ Svi podaci su izbrisani.

Dodavanje kontakta u listu izuzetaka

Možete da izaberete kontakt za listu izuzetaka. Kada primite poziv od kontakta koji je dodat u listu izuzetaka, telefon će odmah zvoniti, bez obzira na to što je aktiviran režim bez zvuka.

- 1 Postoje dva načina za pristupanje imeniku:
 - pritisnite ☎;
 - izaberite [Meni]. Pritisnите ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2 Izaberite kontakt, a zatim izaberite [Opcija] > [Post. izuzetak] > [Uključeno].
- 3 Pritisnите [OK] radi potvrde.
 - ↳ Postavka je sačuvana.

Savet

- Dodatne informacije o podešavanju režima bez zvuka i isključivanju kontakata iz ovog režima potražite u odeljku „Režim bez zvuka“ u poglaviju „Režim privatnosti“.

10 Evidencija poziva

Evidencija poziva skladišti istoriju dolaznih poziva za sve propuštene, dolazne ili blokirane pozive. Istorija dolaznih poziva obuhvata ime i broj pozivaoca, vreme i datum poziva. Ova funkcija je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga.

Vaš telefon može da skladišti najviše 50 podataka o dolaznim pozivima. Ikona evidencije poziva na slušalici treperiće kako bi vas podsetila na pozive na koje niste odgovorili. Ukoliko je pozivalac dozvolio prikaz svog identiteta, možete da vidite njegovo/njeno ime i broj. Podaci o pozivima prikazani su u kronološkom redosledu, pri čemu se poslednji primljeni poziv nalazi na vrhu liste.

Napomena

- Proverite da li je broj na listi poziva ispravan pre nego što na poziv uzvratite direktno sa liste poziva.

Ikone koje se prikazuju na ekranu ukazuju na to da li postoje propušteni/primljeni/blokirani pozivi.

Ikone	Opis
	Treperi kada imate novi propušteni poziv. Stalno svetli prilikom pregledanja neregistrovanih propuštenih poziva u evidenciji poziva ili prilikom pregledanja registrovanih propuštenih poziva u evidenciji.
	Stalno svetli prilikom pregledanja blokiranih poziva u evidenciji poziva.

Tip liste poziva

Možete da odaberete da li će se u evidenciji poziva prikazivati dolazni pozivi ili samo propušteni pozivi.

Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države.

Izbor tipa liste poziva

- Izaberite **[Meni]**.
- Pritisnite **◀ / ▶** da biste izabrali **✉**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Izaberite stavku **[Tip lis. poz.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

Prikaz podataka o pozivima

- Možete da pristupite evidenciji poziva na neki od sledećih načina:
 - Za D630, pritisnite taster **✉** u režimu pripravnosti ili izaberite **[Meni] > ✉** na ekranu glavnog menija.
 - Za D635, pritisnite taster **✉** u režimu pripravnosti, a zatim izaberite **[Dolazni pozivi]**.
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim izaberite stavku **[Opcija] > [Prikaži] > [OK]** da biste prikazali dostupne informacije.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- Možete da pristupite evidenciji poziva na neki od sledećih načina:

- Za D630, pritisnite taster u režimu pripravnosti ili izaberite [Meni] > na ekranu glavnog menija.
- Za D635, pritisnite taster u režimu pripravnosti, a zatim izaberite [Dolazni pozivi].

↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.

- 2 Izaberite podatak, a zatim izaberite [Opcija].
- 3 Izaberite stavku [Spremi broj], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 5 Izaberite vrstu broja (mobilni telefon/kuća/kancelarija), a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 6 Uredite broj, a zatim pritisnite taster [Spremi] da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Povratni poziv

- 1 Možete da pristupite evidenciji poziva na neki od sledećih načina:
 - Za D630, pritisnite taster u režimu pripravnosti ili izaberite [Meni] > na ekranu glavnog menija.
 - Za D635, pritisnite taster u režimu pripravnosti, a zatim izaberite [Dolazni pozivi].

↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak iz liste.
- 3 Pritisnite taster da biste uspostavili poziv.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Možete da pristupite evidenciji poziva na neki od sledećih načina:

- Za D630, pritisnite taster u režimu pripravnosti ili izaberite [Meni] > na ekranu glavnog menija.
- Za D635, pritisnite taster u režimu pripravnosti, a zatim izaberite [Dolazni pozivi].

↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.

- 2 Izaberite podatak, a zatim izaberite [Opcija].
- 3 Izaberite stavku [Obriši], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite [OK] radi potvrde.
↳ Podatak je izbrisан.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Možete da pristupite evidenciji poziva na neki od sledećih načina:
 - Za D630, pritisnite taster u režimu pripravnosti ili izaberite [Meni] > na ekranu glavnog menija.
 - Za D635, pritisnite taster u režimu pripravnosti, a zatim izaberite [Dolazni pozivi].

↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite stavku [Opcija] > [Obriši sve], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite [OK] radi potvrde.
↳ Svi podaci su izbrisani.

11 Lista za ponovno biranje

U listi za ponovno biranje čuva se istorija pozvanih brojeva. Ona obuhvata imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Ovaj telefon može da skladišti najviše 20 podataka za ponovno biranje.

Prikaz podataka za ponovno biranje

Izaberite [P.Poz.].

Čuvanje podatka za ponovno biranje u imeniku

- 1 Pritisnite taster [P.Poz.] da biste otvorili listu pozivanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster [Opcija] da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [Spremi broj], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 5 Izaberite vrstu broja (mobilni telefon/kuća/kancelarija), a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 6 Uredite broj, a zatim pritisnite taster [Spremi] da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Ponovno biranje

- 1 Pritisnite taster [PPoz.].
- 2 Izaberite podatak koji želite da pozovete. Pritisnite taster ..
↳ Broj se poziva.

Pristupanje listi za ponovno biranje u toku poziva

- 1 Pritisnite taster [Opcija], a zatim izaberite stavku [Biraj ponovo].
- 2 Pritisnite [OK] da biste potvrdili.

Brisanje podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite taster [P.Poz.] da biste otvorili listu pozivanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster [Opcija] da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [Obriši], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite [OK] da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisан.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite taster [P.Poz.] da biste otvorili listu pozivanih brojeva.
- 2 Izaberite stavku [Opcija] > [Obriši sve], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite [OK] da biste potvrdili.
↳ Svi podaci su izbrisani.

12 Podešavanja zvuka

Podešavanje jačine zvuka zvona za slušalicu

Možete da izaberete neki od 5 nivoa jačine zvuka zvona ili postepeno pojačavanje (tj. zvuk zvona započinje tiho i postaje sve glasniji ako ne odgovorite na poziv).

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ▲ / ▼ da biste izabrali ▶, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Jačina zvona], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite nivo jačine zvuka, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.



Savet

- Kada isključite zvuk zvona, na ekranu će se prikazati 🔊.

Podešavanje zvuka zvona za slušalicu za interne pozive

Možete da izaberete neki od 11 zvukova zvona za interne pozive.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ▲ / ▼ da biste izabrali ▶, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Zvono za int.], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka zvona za slušalicu za spoljne pozive

Možete da izaberete neki od 11 zvukova zvona za spoljne pozive.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ▲ / ▼ da biste izabrali ▶, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Zvono za sp.], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka tastera

Zvuk tastera je zvuk koji se čuje kada se pritisne taster na slušalici.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ▲ / ▼ da biste izabrali ▶, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Ton tipke], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

Zvučni signal je zvuk koji čujete kada slušalicu postavite na baznu stanicu/punjač.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ▲ / ▼ da biste izabrali ▶, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Ton priključ.], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

- 4** Izaberite stavku [**Uključeno**]/[**Isključen**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za bateriju

Zvučni signal za bateriju je zvuk koji se emituje kada je baterija skoro ispraznjena i potrebno ju je napuniti.

- 1** izaberite [**Meni**].
- 2** Pritisnite **◀ / ▶** da biste izabrali **»**, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3** Izaberite stavku [**Sign. baterije**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 4** Izaberite stavku [**Uključeno**]/[**Isključen**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog profila

Možete da podesite zvuk u slušalici ili režim bez upotrebe ruku pomoću jednog od 3 različita profila.

- 1** izaberite [**Meni**].
- 2** Pritisnite **◀ / ▶** da biste izabrali **»**, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3** Izaberite stavku [**MySound**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 4** Izaberite profil, a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Pristupanje zvučnom profilu tokom poziva

Jednom/nekoliko puta pritisnite taster [**Zvuk**] da biste promenili profil zvuka tokom poziva.

13 Postavke telefona

Možete da prilagodite postavke telefona u skladu sa svojim potrebama.

Postavke ekrana

Možete da promenite postavke ekrana telefona u režimu pripravnosti.

Podešavanje osvetljenosti

Možete da podesite nivo osvetljenosti ekrana slušalice na željeni nivo.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☺, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Ekran] > [Osvetljenost], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

Podešavanje pozadinskog osvetljenja LCD ekrana

Možete podesiti pozadinsko osvetljenje LCD ekrana te uključiti ili isključiti treperenje tastature kada telefon zvoni.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☺, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Ekran] > [Vizuelno upoz.], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Treper. uklj.]/[Treper. isklj.], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Eco režim

Režim **Eco** smanjuje snagu emitovanja slušalice i bazne stanice tokom poziva ili kada je telefon u režimu pripravnosti.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☺, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Eko. režim], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.
↳ **Eco** se prikazuje u režimu pripravnosti.



Napomena

- Kada je režim ECO podešen na [Uključeno], domet veze između slušalice i bazne stanice može da bude smanjen.

ECO+ režim

Kada je aktiviran režim **ECO+**, eliminiraće se snaga emitovanja slušalice i bazne stanice u režimu pripravnosti.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☺, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [ECO+ režim], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Proverite da li su sve slušalice registrovane sa baznom stanicom D630/D635 kako bi funkcija **ECO+** ispravno funkcionisala.
- Kada je aktiviran režim **ECO+**, skraćuje se vreme trajanja baterije u režimu pripravnosti. Razlog za to je taj što u režimu **ECO+** bazna stanica ne emituje nikakav signal; stoga slušalica češće mora da „osluškuje“ signale sa bazne stanice kako bi detektovala dolazne pozive i druge zahteve sa bazne stanice. Takođe se produžava vreme koje slušalici potrebno da pristupi funkcijama poput podešavanja poziva, evidencije poziva, pronađenja i pregledanja imenika. Slušalica vas neće upozoriti na prekidanje veze u slučaju nestanka struje ili pomeranja van dometa.

U sledećoj tabeli je prikazan trenutni status ekrana slušalice sa različitim postavkama u režimu **Eco** i režimu **ECO+**.

Režim Eco	Režim ECO+	Ikona na ekranu slušalice
[Isključen]	[Isključen]	Eco i ECO+ su isključeni.
[Isključen]	[Uključeno]	ECO+ će se prikazati samo nakon aktiviranja režima ECO+ tokom režima pripravnosti.
[Uključeno]	[Isključen]	Prikazće se Eco .
[Uključeno]	[Uključeno]	Eco će se prikazati, a promeniće se u ECO+ kada se režim ECO+ aktivira u režimu pripravnosti.

Imenovanje slušalice

Naziv slušalice može da ima najviše 16 znakova.

- izaberite **[Meni]**.

- Pritisnite **◀ / ▶** da biste izabrali **⚙**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Izaberite stavku **[Ime telefona]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- Unesite ili uredite naziv. Da biste izbrisali znak, izaberite stavku **[Očisti]**.
- Pritisnite **[Spremi]** radi potvrde.
↳ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Naziv slušalice možete da vidite u režimu pripravnosti tek nakon što ga podesite u ovom meniju.

Podešavanje datuma i vremena

Dodatne informacije potražite u odeljcima „Podešavanje datuma i vremena“ i „Podešavanje formata datuma i vremena“ u pogлављu „Početak rada“.

Podešavanje jezika



Napomena

- Ova funkcija se primjenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.
- Dostupni jezici razlikuju se u zavisnosti od zemlje.

- izaberite **[Meni]**.
- Pritisnite **◀ / ▶** da biste izabrali **⚙**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Izaberite stavku **[Jezik]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

14 Budilnik

Vaš telefon ima ugrađeni budilnik. Proverite informacije u nastavku da biste podešili budilnik.

Podešavanje alarma

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☰, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Uklj./isklj.] > [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Vreme alarmu], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 5 Unesite vreme alarmu, a zatim pritisnite [OK] da biste potvrdili.
- 6 Izaberite stavku [Ponavljanje], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 7 Izaberite pojavu alarmu, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 8 Izaberite stavku [Ton alarmu], a zatim pritisnite taster [OK].
- 9 Izaberite ton iz opcija, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Alarm je podešen, a na ekranu se prikazuje ☰.



Savet

- Pritisnite taster *#INT da biste izabrali [am]/[pm] (zavisi od zemlje).

Isključivanje alarma

Pre nego što alarm zazvoni

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☰, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Uklj./isklj.] > [Isključen], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Kada alarm zazvoni

- Pritisnite taster [Isklj.] da biste isključili alarm.
- Pritisnite taster [Drem.](ili bilo koji taster osim [Isklj.]) da biste odložili alarm.
↳ Alarm će se ponovo oglasiti nakon 5 minuta. Funkcija odlaganja će se isključiti nakon 3 odlaganja.

15 Režim Privatn.

Možete da pristupite meniju režima privatnosti da biste blokirali odlazne i dolazne pozive.

Zabrana poziva (blokiranje odlaznih poziva)

Možete da blokirate odlazne pozive na brojeve kao što su međunarodni brojevi ili nepoželjne pozivne linije sa eksplisitnim sadržajem tako što ćete zabraniti pozive koji počinju određenim ciframa. Možete da kreirate 4 grupe brojeva, uz ograničenje od 4 cifre za svaku grupu brojeva. Ako pokušate da obavite poziv koji počinje nekom od te 4 grupe brojeva, on će biti zabranjen.

Aktiviranje/deaktiviranje režima zbrane poziva

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali %, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Unesite PIN kôd/pristupnu šifru za režim privatnosti. Podrazumevani PIN kôd/pristupna šifra je 0000. Zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Blok. odlazne] > [Režim zbrane] > [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Dodavanje novih brojeva na listu za zbranu poziva

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali %, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Unesite PIN kôd/pristupnu šifru za režim privatnosti. Podrazumevani PIN kôd je

0000. Zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

- 4 Izaberite stavku [Blok. odlazne] > [Br. za zbranu], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 5 Izaberite broj iz liste, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 6 Unesite ili uredite broj, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Blokiranje dolaznih poziva



Napomena

- Pre korišćenja ove funkcije proverite da li ste se preplatili na uslugu identifikacije pozivaoca.

Postoje dva načina za blokiranje dolaznih poziva:

- blokiranje anonimnih poziva;
- kreiranje crne liste.

Blokiranje anonimnih poziva

Možete da blokirate pozive bez identifikacije kako biste smanjili broj nepoželjnih poziva poput onih u vezi sa telemarketingom.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali %, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Unesite PIN kôd/pristupnu šifru za režim privatnosti. Podrazumevani PIN kôd je 0000. Zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Blok. dolazne] > [Anonimni poziv] > [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Crna lista

Brojeve možete da stavljate na crnu listu kako biste blokirali dolazne pozive sa određenih nepoželjnih brojeva. Možete da kreirate 4 grupe brojeva, uz ograničenje od 24 cifre za svaku grupu.

U slučaju dolaznog poziva sa broja sa prvim ciframa koje se savršeno podudaraju sa nekom od te 4 grupe, zvono će biti utišano.

Primer:

Blokirani broj = 0123

Broj dolaznog poziva = 0123456789

Poziv je blokiran.

Blokirani broj = 23456789

Broj dolaznog poziva = 03123456789

Poziv nije blokiran.

Napomena

- Ime kontakta iz imenika neće se prikazivati ako se broj tog kontakta poklapa sa podatkom na crnoj listi.

Aktiviranje/deaktiviranje crne liste

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite / da biste izabrali %, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Unesite PIN kôd/pristupnu šifru za režim privatnosti. Podrazumevani PIN kôd je 0000. Zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Blok. dolazne] > [Crna lista] > [Režim blokir.] > [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Kreiranje crne liste

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite / da biste izabrali %, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Unesite PIN kôd/pristupnu šifru za režim privatnosti. Podrazumevani PIN kôd je 0000. Zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

- 4 Izaberite stavku [Blok. dolazne] > [Crna lista] > [Blokir. broja], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 5 Unesite broj, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Režim bez zvuka

Možete da postavite telefon u režim bez zvuka i da omogućite da traje određeno vreme u slučaju da ne želite da budete uznemiravani. Kada se uključi režim bez zvuka, telefon ne zvoni niti emituje alarne ili zvuk.

Napomena

- Kada pritisnete taster da biste pronašli slušalicu ili kada aktivirate alarm, telefon će emitovati alarm, čak iako je aktiviran režim bez zvuka.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite / da biste izabrali %, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Unesite PIN kôd/pristupnu šifru za režim privatnosti.
- 4 Izaberite stavku [Tih rad], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 5 Izaberite stavku [Uklj./isklj.] > [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.
- 6 Izaberite stavku [Poč. i kraj], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 7 Podesite vreme, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Kada je režim bez zvuka podešen na [Uključeno], prikazuje se se prikazuje tokom unapred podešenog vremena za režim bez zvuka.

Isključivanje kontakata iz režima bez zvuka

Možete da izaberete dužinu kašnjenja zvona i kontakte koji će biti isključeni iz imenika. Kašnjenje zvona predstavlja broj signala zvona koji će biti utišani pre nego što zvučni signal za zvono bude aktiviran.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite $\blacktriangleleft / \triangleright$ da biste izabrali %, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Tih rad], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Izuzetak], nakon čega možete da izaberete neku od sledeće dve opcije:
 - Izaberite [Uklj./isklj.] > [Uključeno]/[Isključen] da biste aktivirali/deaktivirali režim bez zvuka, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
 - Izaberite stavku [Odgoda zvona], a zatim izaberite opciju.
- 5 Pritisnite [OK] radi potvrde.
↳ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Ako je [Izuzetak] podešeno na [Uključeno] i izabrana je opcija [Odgoda zvona], telefon će zvoniti tek nakon što bude dostignuta izabrana dužina kašnjenja zvona.
- Proverite da li je kontakt za opciju [Post. izuzetak] u imeniku podešen na [Uključeno] kako biste mogli da isključite ovaj kontakt iz režima bez zvuka.

Promena PIN koda/pristupne šifre za režim privatnosti

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite $\blacktriangleleft / \triangleright$ da biste izabrali %, a zatim pritisnite [Izbor].

3 Unesite stari PIN/pristupnu šifru. Podrazumevani PIN kôd je 0000. Zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

4 Izaberite stavku [Izmena PINa], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

5 Unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

6 Ponovo unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

↳ Postavka je sačuvana.

16 Baby monitor

Telefon možete da koristite kao baby monitor. Slušalicu možete da podesite kao jedinicu za bebu. Ona šalje upozorenje roditeljskoj jedinici (koja može da bude dodatna slušalica ili spoljna linija) ako nivo zvuka pređe podešeno ograničenje.

! Oprez

- Pazite da su jedinica za bebu i kabl uvek van dohvata bebe.
- Stavite jedinicu za bebu najmanje 1 metar / 3 stope, ali ne više od 2 metra / 6 stopa od bebe.



Aktiviranje/deaktiviranje jedinice za bebu

Napomena

- Prilikom prvog aktiviranja baby monitora prikazuje se poruka obaveštenja za podešavanje roditeljske jedinice (pogledajte 'Podešavanje roditeljske jedinice' na strani 35).
- Proverite da li su izabrana jedinica za bebu i roditeljska jedinica (slušalica) modeli **Philips D63** kako bi ova funkcija ispravno radila.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ▲ / ▼ da biste izabrali ☺, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Uključi], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
→ Jedinica za bebu je aktivirana. Prikazaće se ☺.

Savet

- Da biste deaktivirali baby monitor ili izašli iz režima baby monitora, pritisnite taster [Isklj.].

Podešavanje roditeljske jedinice

Jedinica za bebu može da šalje upozorenja drugim D63 slušalicama registrovanim na istoj baznoj stanici ili na spoljnu liniju. Spoljna linija može da bude mobilni telefon ili druga fiksna linija van kuće.

Napomena

- Prilikom slanja alarma proverite da li su navedene sve cifre prefiksa i/ili kôd zemlje.

Slanje drugim slušalicama

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ▲ / ▼ da biste izabrali ☺, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Šalji upozor.] > [Spojena linija], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

Napomena

- Proverite da li je razdaljina između jedinice za bebu i roditeljske jedinice bar 1,5 metar kako biste sprečili pojavu eha.

Slanje na spoljnu liniju

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ▲ / ▼ da biste izabrali ☺, a zatim pritisnite [Izbor].

- 3** Izaberite stavku [**Šalji upozor.**] > [**Spoljna linija**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 4** Unesite broj telefona, a zatim pritisnite taster [**Spremi**] da biste potvrdili.



Napomena

- Alarm možete da pošaljete na spoljnu liniju čak i ako se ona nalazi na crnoj listi (pogledajte 'Crna lista' na strani 33).
- Ako je spoljna linija na listi za blokiranje odlaznih poziva, biće zabranjena i upozorenje neće biti poslato (pogledajte 'Zabрана poziva (blokiranje odlaznih poziva)' na strani 32).

Slanje kontakta iz imenika

- 1** izaberite [**Meni**].
- 2** Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3** Izaberite stavku [**Šalji upozor.**] > [**Izaberite broj**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 4** Izaberite kontakt iz imenika, a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.

Podešavanje nivoa jačine zvuka bebinog plača

Možete da podesite nivo jačine zvuka bebinog plača kako biste prilagodili osetljivost baby monitora.

[Blago]	Osetljivije
[Umereno]	Podrazumevano
[Glasno]	Manje osetljivo

- 1** izaberite [**Meni**].
- 2** Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3** Izaberite stavku [**Jač.plaća bebe**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.

- 4** Izaberite novu postavku, a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

17 Telefonska sekretarica

Napomena

- Dostupno je samo za D635.

Vaš telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja, kada je uključena, zapisuje pozive na koje niste odgovorili. Telefonska sekretarica je podrazumevano podešena na režim **[Odg. & snimi]**. Telefonskoj sekretarici možete pristupiti i daljinski i promeniti postavke u meniju telefonske sekretarice na telefonu.

Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice

Preko baze

Pritisnite taster **髯** da biste uključili/isključili telefonsku sekretaricu u režimu pripravnosti.

Napomena

- Kada je telefonska sekretarica uključena, on će odgovoriti na dolazni poziv nakon određenog trajanja zvonjenja na osnovu postavke o kašnjenju.

Preko slušalice

- Postoje dva načina za pristupanje meniju telefonske sekretarice:
 - pritisnite **髯**;
 - izaberite **[Meni]**, pritisnite taster **◀ / ▶** da biste izabrali **髯**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Izaberite stavku **[Uklj./isklj.] > [Uključeno]/[Isključen]**, a zatim pritisnite **[OK]** da biste potvrdili.
- Izaberite stavku **[Odg. & snimi]/[Samo odgovor]** kada je uključena telefonska

sekretarica, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

→ Postavka je sačuvana.

Napomena

- [Samo odgovor]** znači da je telefonska sekretarica uključena. Samo odgovaranje na pozive, poruke se ne snimaju.
- [Odg. & snimi]** znači da je telefonska sekretarica uključena. Odgovaranje na pozive i snimanje poruka.

Porodične beleške

Članovima porodice možete da ostavite zvučnu belešku na telefonskoj sekretarici.

- Postoje dva načina za pristupanje meniju telefonske sekretarice:
 - pritisnite **髯**;
 - izaberite **[Meni]**, pritisnite taster **◀ / ▶** da biste izabrali **髯**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Izaberite stavku **[Porod. beleška]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- Nakon zvučnog signala započnite snimanje i govorite blizu mikrofona.
- Pritisnite **[OK]** da biste sačuvali i preslušali zvučnu belešku.

Podešavanje jezika telefonske sekretarice

Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obaveštenja.

- Postoje dva načina za pristupanje meniju telefonske sekretarice:
 - pritisnite **髯**;

- izaberite [Meni], pritisnite taster ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].

- Izaberite stavku [Govorni jezik], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
 - Postavka je sačuvana.

Obaveštenja

Obaveštenje je poruka koju pozivalac čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica poseduje dva podrazumevana obaveštenja: režim [Odg. & snimi] i režim [Samo odgovor].

Snimanje obaveštenja

Maksimalna dužina trajanja obaveštenja je 3 minuta. Novo obaveštenje koje snimite automatski će zameniti staro.

- Postoje dva načina za pristupanje meniju telefonske sekretarice:
 - pritisnite ☎;
 - izaberite [Meni], pritisnite taster ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- Izaberite stavku [Obaveštenje], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Izaberite stavku [Odg. & snimi] ili [Samo odgovor], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Izaberite stavku [Snimi novo], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Snimanje počinje nakon zvučnog signala.
- Pritisnite taster [OK] da biste zaustavili snimanje ili će se snimanje zaustaviti nakon 3 minuta.
 - Novo obaveštenje možete da preslušate na slušalicu.



Napomena

- Dok snimate obavest, vodite računa da govorite blizu mikrofona.

Preslušavanje obaveštenja

- Postoje dva načina za pristupanje meniju telefonske sekretarice:
 - pritisnite ☎;
 - izaberite [Meni], pritisnite taster ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- Izaberite stavku [Obaveštenje], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Izaberite stavku [Odg. & snimi] ili [Samo odgovor], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Izaberite stavku [Slušaj], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
 - Možete da preslušate trenutno obaveštenje.



Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete da preslušate obavest.

Vraćanje podrazumevanog obaveštenja

- Postoje dva načina za pristupanje meniju telefonske sekretarice:
 - pritisnite ☎;
 - izaberite [Meni], pritisnite taster ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- Izaberite stavku [Obaveštenje], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- Izaberite stavku [Odg. & snimi] ili [Samo odgovor], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

- 4** Izaberite stavku [**Koristi zadano**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 5** Pritisnite [**OK**] radi potvrde.
↳ Podrazumevano obaveštenje je vraćeno.

Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minuta. Kada primite nove poruke, treperi LED indikator nove poruke na slušalici.

Napomena

- Ukoliko odgovorite na poziv dok pozивac ostavlja poruku, snimanje će biti prekinuto a vi ćete moći direktno da razgovarate sa pozivaocem.

Napomena

- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim [**Samo odgovor**]. Izbrisite stare poruke da biste primili nove.

Preslušavanje dolaznih poruka

Ulagne poruke možete da preslušate redosledom kojim su snimljene.

Sa baze

- Da biste pokrenuli/zaustavili preslušavanje, pritisnite taster **▶■**.
- Da biste podešili jačinu zvuka, pritisnite taster **◀• / ▷•**.
- Da biste reprodukovali prethodnu poruku, odnosno ponovo reprodukovali trenutnu poruku, pritisnite taster **◀**.
- Da biste reprodukovali sledeću poruku, pritisnite taster **▶**.
- Da biste izbrisali trenutnu poruku, pritisnite taster **▀**.

Napomena

- Izbrisane poruke ne mogu biti vraćene.

Sa slušalice

Ulagne poruke možete da preslušate redosledom kojim su snimljene.

- Ako postoje nove poruke, pritisnite taster **◀** da biste ih preslušali. Ako nema novih poruka, pritisnite taster **◀**, a zatim [**OK**] da biste preslušali stare poruke;
- Izaberite [**Meni**], pritisnite taster **◀ / ▶** da biste izabrali **[Izbor] > [Slušaj]**, pa [**OK**] da biste potvrdili.
↳ Započinje reprodukcija nove poruke. Ukoliko nema nove poruke, reprodukovaje se stara poruka.
- Pritisnite taster [**Nazad**] da biste zaustavili reprodukciju.
- Pritisnite taster [**Opcija**] da biste ušli u meni sa opcijama.
- Pritisnite taster **◀ / ▶** da biste povećali ili smanjili jačinu zvuka.

Savet

- Brojač poruka, datum i vreme prikazuju se tokom reprodukcije poruke.

Brisanje dolaznih poruka

Sa baze

Pritisnite taster **▀** tokom preslušavanja poruke.

- ↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite [**Opcija**] da biste otvorili meni sa opcijama.

2 Izaberite stavku [**Obrisji**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.

- ↳ Trenutna poruka će biti izbrisana.

Brisanje svih dolaznih poruka

Sa baze

U režimu pripravnosti pritisnite i držite taster **▀**.

- ↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.

Sa slušalice

- 1 Postoje dva načina za pristupanje meniju telefonske sekretarice:
 - pritisnite ;
 - izaberite **[Meni]**, pritisnite taster  /  da biste izabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- 2 Izaberite stavku **[Obriši sve]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **[OK]** radi potvrde.
 - ↳ Sve stare poruke su trajno izbrisane.

Napomena

- Možete izbrisati samo poruke koje ste pročitali. Izbrisane poruke ne mogu biti vraćene.

Prikazivanje poziva

Možete čuti pozivaoca dok ostavlja poruku. Pritisnite taster  da biste odgovorili na poziv.

Sa baze

Pritisnite  /  da biste podesili jačinu zvuka zvučnika tokom praćenja poziva.

Napomena

- Ako izaberete najniži nivo jačine zvuka zvučnika, funkcija praćenja poziva će se isključiti.

Podešavanje kašnjenja poziva

Možete da podesite koliko puta telefon treba da zavoni pre nego što telefonska sekretarica odgovori na poziv.

- 1 Postoje dva načina za pristupanje meniju telefonske sekretarice:
 - pritisnite ;
 - izaberite **[Meni]**, pritisnite taster  /  da biste izabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.

- 2 Izaberite stavku **[Odgoda zvona]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite novu postavku, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
 - ↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Pre nego što primenite ovu funkciju proverite da li je telefonska sekretarica uključena.

Savet

- Kada telefonskoj sekretarici pristupate daljinski, preporučuje se da kašnjenje zvona postavite na režim **[Učeda impulsa]**. Ovo je efikasan način za upravljanje porukama. Kada postoje nove poruke, telefonska sekretarica će odgovoriti na poziv nakon što telefon 3 puta zazvoni; kada nema poruka, odgovorice nakon što 5 puta zazvoni.

Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete upravljati i kada niste kod kuće. Jednostavno pozovite vaš telefon pomoći telefona sa tonskim biranjem, a zatim unesite četvorocifreni PIN kôd/pristupnu šifru.

Napomena

- PIN kôd/pristupna šifra za daljinski pristup je ista kao sistemski PIN kôd/pristupna šifra. Unapred podešeni PIN kôd/pristupna šifra je 0000.

Promena PIN koda/pristupne šifre

- 1 Izaberite **[Meni]**.
- 2 Pritisnite  /  da biste izabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- 3 Izaberite stavku **[Dalj. pristup] > [Izmena PINa]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4 Unesite stari PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.

- 5** Unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 6** Ponovo unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **[Spremi]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Aktiviranje i deaktiviranje daljinskog pristupa

Možete dozvoliti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- 1** izaberite **[Meni].**
- 2** Pritisnite **◀ / ▶** da biste izabrali **✉**, a zatim pritisnite **[Izbor].**
- 3** Izaberite stavku **[Dalj. pristup]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4** Izaberite stavku **[Uključi]/[Isključi]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- 1** Pozovite broj vašeg kućnog telefona preko telefona sa tonskim biranjem.
- 2** Kada čujete obaveštenje, unesite **#**.
- 3** Unesite PIN kôd/pristupnu šifru.
↳ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete da preslušate nove poruke.



Napomena

- Imate dve prilike da pogrešno unesete PIN kôd/pristupnu šifru pre nego što telefon prekine vezu.

- 4** Pritisnite taster da biste izvršili funkciju. Da biste videli listu dostupnih funkcija, pogledajte tabelu naredbi za daljinski pristup u nastavku.



Napomena

- Ukoliko nema poruka, telefon će automatski prekinuti vezu ukoliko se u roku od 8 sekundi ne pritisne ni jedan taster.

Naredbe za daljinski pristup

Taster	Funkcija
1	Preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na narednu poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
7	Uključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno dok preslušavate poruke).
8	Zaustavljanje preslušavanja poruke.
9	Isključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke).

18 Usluge

Telefon podržava veliki broj funkcija koje pomažu u obradi poziva i upravljanju njima.

Tip liste poziva

Možete da odaberete da li će se u evidenciji poziva prikazivati dolazni pozivi ili samo propušteni pozivi.

Izbor tipa liste poziva

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Tip lis. poz.], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

Automatska konferencija

Da biste priključili spoljašnji poziv drugom telefonu, pritisnite taster ☎.



Napomena

- Ova funkcija je dostupna samo za verzije sa više slušalica.

Aktiviranje i deaktiviranje automatske konferencije

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Konferencija], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.

- 4 Izaberite stavku [Aut.]/[Isključen], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Tip mreže



Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države. Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju tip mreže.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Tip mreže], a zatim pritisnite taster [OK].
- 4 Izaberite tip mreže, a zatim pritisnite taster [OK].
↳ Postavka je sačuvana.

Automatski prefiks

Ova funkcija proverava i formatira broj odlaznog poziva pre biranja. Prefiks može da zameni broj za otkrivanje koji se podesili u meniju. Na primer, možete podesiti 604 kao broj za otkrivanje, a 1250 kao prefiks. Kada birate broj kao što je npr. 6043338888, vaš telefon će promeniti broj u 12503338888 kada ga pozove.



Napomena

- Broj za otkrivanje može da ima najviše 5 cifara. Prefiks može da ima najviše 10 cifara.

Podešavanje automatskog prefiksa

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].

- 3** Izaberite stavku **[Auto prefix]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4** Unesite broj za otkrivanje, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 5** Unesite broj za pozivni broj, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države.
- Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **#**/**A**.
- Ukoliko je prefiks je podešen, a broj za otkrivanje je ostavljen prazan, prefiks će se dodati svim odlaznim pozivima.
- Ova funkcija nije dostupna ukoliko broj koji birate počinje sa * i #.

Režim biranja

Napomena

- Ova funkcija zavisi od zemlje i primerjuje se samo na modele koji podržavaju tonsko i pulsno biranje.

Režim biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Ovaj telefon podržava tonsko (DTMF) i pulsno (rotirajuće) biranje. Za više informacija obratite se dobavljaču usluga.

- 1** izaberite **[Meni]**.
- 2** Pritisnite **◀ / ▶** da biste izabrali **≡**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- 3** Izaberite stavku **[Mod biranja]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4** Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Izbor trajanja ponovnog poziva

Proverite da li je vreme ponovnog poziva ispravno podešeno pre nego što odgovorite na drugi poziv. U normalnim slučajevima, na telefonu je unapred podešeno trajanje ponovnog poziva. Možete izabrati jednu od 3 opcije: **[Kratko]**, **[Srednje]** i **[Dugo]**. Broj dostupnih opcija zavisi od zemlje. Da biste dobili više detalja, obratite se dobavljaču usluga.

- 1** izaberite **[Meni]**.
- 2** Pritisnite **◀ / ▶** da biste izabrali **≡**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- 3** Izaberite stavku **[Vreme pon.poz.]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4** Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Prvo zvono

Vaš telefon može da otkaže prvo zvono pre nego što se ID pozivaoca prikaže na ekranu. Ovu postavku možete promeniti tako da bude u skladu sa vašim željama. Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju funkciju prvog zvona.

Uključivanje i isključivanje prvog zvona

- 1** izaberite **[Meni]**.
- 2** Pritisnite **◀ / ▶** da biste izabrali **≡**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- 3** Izaberite stavku **[Prvo zvono]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
- 4** Izaberite stavku **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim pritisnite taster **[OK]** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Ako ste postavili prvo zvono na [Isključen], zvuk prvog zvona uvek je isključen.

↳ Registracija se obavlja za manje od 2 minuta. Bazna stanica će telefonu automatski dodeliti broj.

Ručna registracija/uparivanje

Automatsko podešavanje sata



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.
- Pre korišćenja ove funkcije proverite da li ste se pretplatili na uslugu identifikacije pozivaoca.

Ova funkcija vrši automatsku sinhronizaciju datuma i vremena na telefonu sa javnom telefonskom mrežom (PSTN). Da b se obavljala sinhronizacija datuma, potrebno je da bude podešena tekuća godina.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☰, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Izaberite stavku [Autom. sat], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana..

Registrovanje dodatnih slušalica

Možete registrovati dodatne slušalice za baznu stanicu. Bazna stanica može da registruje najviše 4 telefona.

Automatska registracija

Dodatne slušalice istog modela moguće je automatski registrovati. Stavite neregistrovanu slušalicu na baznu stanicu.

- ↳ Slušalice automatski detektuju baznu stanicu i registriraju se.

Ako automatska registracija ne uspe ili ako registrujete slušalicu drugog modela, registraciju sa baznom stanicom obavite ručno.

- 1 Ako status slušalice nije [Odgavljen], predite na 4. korak. Ako je status slušalice [Pretraživanje] ili [Nedostupno], pritisnite [Meni] > ◀ / ▶ da biste izabrali ☰, a zatim pritisnite taster [Izbor].
- 2 Izaberite stavku [Registar], a zatim pritisnite taster [OK] da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite •) na baznoj stanicu i zadržite 10 sekundi.



Napomena

- Za modele sa telefonskom sekretaricom, oglasiće se zvučni signal za potvrdu koji ukazuje na to da je baza sada u režimu za registraciju.

- 4 Unesite sistemski PIN kôd/pristupnu šifru. Pritisnite taster [Očisti] da biste napravili izmene.
- 5 Pritisnite taster [OK] da biste potvrdili PIN kôd/pristupnu šifru.
↳ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta.



Napomena

- Ukoliko PIN/pristupna šifra nije ispravna ili baza nije pronađena u određenom roku, na slušalici će se prikazati poruka obaveštenja.
- Unapred podešeni PIN kôd/pristupna šifra je 0000. Ovu postavku nije moguće promeniti.

Poništavanje registracije slušalica

Ukoliko dve slušalice dele istu baznu stanicu, možete poništiti registraciju jedne slušalice pomoću druge.

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☐, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Izaberite stavku [**Odjava**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
- 4 Izaberite slušalicu za koju želite da poništite registraciju.
- 5 Pritisnite [**OK**] radi potvrde.
↳ Registracija ove slušalice je poništена.



Napomena

- Slušalica ne može sama poništiti registraciju.

Vrati podraz. postavke

Postavke telefona možete vratiti na fabričke vrednosti.

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ da biste izabrali ☐, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Izaberite stavku [**Resetuj**], a zatim pritisnite taster [**OK**] da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite [**OK**] radi potvrde.
↳ Sve postavke (osim imenika) su resetovane.

19 Tehnički podaci

Opšte specifikacije i funkcije

- Vreme razgovora: 18 sati
- Vreme u stanju pripravnosti: 250 sati
- Domet u zatvorenom: 50 metara
- Domet na otvorenom: 300 metara
- Imenik sa 100 unosa
- Lista za ponovno biranje sa 20 unosa
- Evidencija poziva sa 50 unosa
- Telefonska sekretarica sa vremenom snimanja do 30 minuta
- Podržani standardi za identifikaciju pozivaoca: FSK, DTMF

Baterija

- Philips: 2 x AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2 V (650 mAh)

Strujni adapter

Postolje i punjač

- Tenpao, S003GV0600050, ulaz: 100–240 V~, 50/60 Hz 150 mA, izlaz: 6 Vdc 500 mA

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u režimu mirovanja: približno 0,8 W (D630), 0,85 W (D635)

Težina i dimenzije (D630)

- Slušalica: 119,5 grama
163,7 x 47 x 23,5 mm (V x Š x D)
- Baza: 74,1 grama
25 x 114,8 x 81,8 mm (V x Š x D)
- Punjač: 42,8 grama
25 x 77,2 x 82 mm (V x Š x D)

Težina i dimenzije (D635)

- Slušalica: 119,5 grama
163,7 x 47 x 23,5 mm (V x Š x D)
- Baza: 99,7 grama
25 x 114,8 x 81,8 mm (V x Š x D)
- Punjač: 42,8 grama
25 x 77,2 x 82 mm (V x Š x D)

20 Napomena

Izjava o usaglašenosti

Ovim putem Gibson Innovations tvrdi da je ovaj proizvod usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Izjavu o usaglašenosti možete da pronađete na lokaciji www.p4c.philips.com.

Usklađenost sa GAP standardom

GAP standard garantuje da svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice zadovoljavaju minimum operativnih standarda bez obzira na njihovu izradu. Telefon i bazna stanica su usklađeni sa GAP standardom, što znači da garantuju minimalne funkcije: registrovanje slušalice, zauzimanje linije, obavljanje i prijem poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ukoliko ih koristite sa drugim modelima. Da biste registrovali i koristili ovaj telefon sa baznom stanicom koja je usklađena sa GAP standardom drugog proizvođača, prvo sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača, a zatim postupke opisane u uvom priručniku za registraciju telefona. Da biste registrovali telefon drugog proizvođača na baznu stanicu, postavite baznu stanicu u režim za registraciju, a zatim sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača telefona.

Usklađenost sa EMF standardima

Ovaj proizvod usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetskim poljima.

Odlaganje starog proizvoda i baterija



Proizvod je dizajniran i proizведен uz upotrebu materijala i komponenti visokog kvaliteta koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da se na taj proizvod odnosi Evropska direktiva 2012/19/EU.



Ovaj simbol ukazuje na to da proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2013/56/EU koje se ne mogu odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva.

Informišite se o lokalnom sistemu za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Poštujte lokalne propise i nikada nemojte da odlažete ovaj proizvod i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvode i baterija doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Uklanjanje baterija za jednokratnu upotrebu

Da biste uklonili baterije za jednokratnu upotrebu, pogledajte odeljak „Instaliranje priloženih baterija“.



Ovaj logotip na proizvodu označava da je odgovarajućem nacionalnom sistemu za ponovno iskorišćenje i recikliranje dat finansijski doprinos.

Informacije o vezi sa životnom sredinom

Sva nepotrebna ambalaža je izostavljena. Našim pokušajima, ambalaža se može razvrstati na tri vste materijala: kartonsku kutiju (kutija), pjenu

od polistirena (tampon) i polietilen (kese, zaštita od pjene).

Sistem se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti ako se rastavljanje izvrši u specijalozovanoj kompaniji. Prilikom odlaganja ambalaže i starih aparata poštujte lokalne zakone o odlaganju otpada.

21 Najčešća pitanja

Nema linija indikatora signala na ekranu.

- Slušalica je van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanicici.
- Ukoliko se na slušalici prikazuje [Registr. Slušalicu], stavite slušalicu na postolje dok se ne pojavi linija indikatora signala.



Savet

- Dodatne informacije potražite u „Registrovanje dodatnih slušalica“ u odeljku Usluge.

Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da uparim (registrujem) dodatne slušalice sa baznom stanicom?

- Memorija baze je puna. Poništite registraciju slušalica koje se ne koriste i pokušajte ponovo (pogledajte 'Poništavanje registracije slušalica' na strani 45).
- Ukoliko registracija ne uspe, isključite adapter za napajanje iz bazne stanice, pa ga ponovo uključite. Sačekajte 15 sekundi, a zatim ponovite postupak registracije (pogledajte 'Registrovanje dodatnih slušalica' na strani 44).

Šta treba da uradim ukoliko je na slušalici aktiviran status pretrage ili nedostupnosti?

- Proverite da li bazna stanica ima napajanje.
- Pomerite slušalicu bliže baznoj stanicici.
- Registrujte slušalicu sa baznom stanicom.

Izabroala sam pogrešnu zemlju na ekranu dobrodošlice, šta da radim?

Postavke telefona možete da vratite na originalne fabričke postavke (pogledajte 'Vrati podraz. postavke' na strani 45).

Šta treba da uradim ukoliko izaberem pogrešan jezik koji ne umem da čitam?

- 1 Pritisnite taster da biste se vratile na ekran u režimu pripravnosti.
- 2 Pritisnite taster da biste pristupili ekranu glavnog menija.

Limbā

Język

Nyelv

Jazyk

Jezik

Език

- 3 Izaberite tu stavku da biste pristupili opcijama za jezike.

- 4 Izaberite željeni jezik.

Slušalica gubi vezu sa baznom stanicom ili dolazi do prekidanja zvuka tokom poziva.

- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanicici.
- Proverite da li je ECOrežim aktiviran. Isključite ga da povećate domet telefona i uživajte u optimalnim uslovima poziva.
- Ponovo registrujte slušalicu sa baznom stanicom.

Nema signala biranja.

- Proverite vezu telefona.
- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanicici.

Nema zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu.

- Slušalica nije pravilno postavljena na baznu stanicu/punjač.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.

Ne mogu da promenim postavke gorovne pošte, šta da radim?

Uslugom gorovne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne sam telefon. Obratite se dobavljaču usluga za promenu postavki.

Slušalica na punjaču se ne puni ili se baterija previše brzo prazni.

- Proverite da li su baterije pravilno umetnute.
- Proverite da li je slušalica pravilno stavljena na punjač. Ako je uključen zvučni signal za postavljanje na baznu stanicu, on će se oglasiti kada slušalicu stavite na postolje za punjenje.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.

- Baterija nije potpuno napunjena. Ostavite slušalicu na postolju za punjenje najmanje 8 sati ili dok ikona baterija na slušalici ne prestane da se pomera i pokaže da je baterija puna.
- Baterije su stare ili neispravne. Zamenite ih novim punjivim baterijama istih specifikacija.

Nema prikaza.

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li ima napajanja i da li je telefon priključen.

Loš zvuk (pucketanje, echo itd.).

- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanicu.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima tanke zidove. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon prima smetnje od DSL (Digital Subscriber Line) veze. Instalirajte DSL filter da biste sprečili pojavu šuma. Obratite se operateru u vezi sa DSL filterom.

Telefon ne zvoni.

- Proverite da li je uključeno zvono za slušalicu.
- Proverite da li je slušalica registrovana sa baznom stanicom.

ID pozivaoca se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
- Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.



Napomena

- Ukoliko neko od datih rešenja nije od pomoći, isključite napajanje i telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minuta.

22 Dodatak

Tabele za unos teksta i brojeva

Taster Velika slova i znakovi (za engleski/
francuski/nemački/italijanski/turski/
portugalski/španski/holandski/danski/
finski/norveški/švedski/rumunski/poljski/
češki/mađarski/slovački/slovenački/
hrvatski/litvanski/estonski/letonski/
bugarski)

0	Razmak 0 , / ; " ' ! ¡ ? ¡ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	A B C 2 A Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ç Č
3	D E F 3 È È È È È È Δ Φ
4	G H I 4 Ĝ Ĝ Ĝ Ĝ Ĝ Ĝ Ģ Ģ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Ö
7	P Q R S 7 Š Þ Θ Σ
8	T U V 8 Ú Ú Ü Ú Ú
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ζ

Taster Mala slova i znakovi (za engleski/
francuski/nemački/italijanski/turski/
portugalski/španski/holandski/danski/
finski/norveški/švedski)

0	Razmak 0 , / ; " ' ! ¡ ? ¡ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	a b c 2 à á æ á á ä å ä ç å ç č
3	d e f 3 è é ê ë è é ð ð Δ Φ
4	g h i 4 ġ ĝ ġ ġ ġ ġ Ģ Ģ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô ö
7	p q r s 7 š þ θ Σ
8	t u v 8 ú ú ü û ç μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ Ζ

Ključ Velika slova i znakovi (za grčki)

0	Razmak 0 , / ; " ' ! ¡ ? ¡ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	Α Β Γ 2 Α Β Σ Ά Ε Ά Α Ζ
3	Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Φ Ε
4	Η Θ 1 4 Γ Η Ι
5	Κ Λ Μ 5 Ι Κ Λ
6	Ν Ξ Ο 6 Μ Ν Ο Ν Ο
7	Π Ρ Σ 7 Ρ Κ Ρ Σ Β
8	Τ Υ Φ 8 Τ Ο Υ Τ Ο
9	Χ Ψ Ω 9 Χ Ψ Ω Ζ Ζ

Ključ Mala slova i znakovi (za grčki)

0	Razmak 0 , / ; " ' ! ¡ ? ¡ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	α β γ 2 α β c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ 1 4 g h i î
5	κ λ μ 5 j k l î
6	ν ξ 0 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ 5 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Taster Velika slova i znakovi (za srpski)

0	Razmak 0 , / ; " ' ! ¡ ? ¡ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	А В С Ђ Č Č 2 А Б В Г
3	Д Е Ф Ђ Đ З Δ Е Ж З Δ Φ
4	Г Н И І 4 И Й К Л Г
5	Ј К Л Џ 5 М Н О П Л
6	М Н О Џ 6 Р С Т У
7	Р Q R S Ђ Š 7 Φ Χ Ζ Σ Β
8	Τ Ο Υ 8 Σ Ζ Ζ Υ
9	Ω Ξ Υ 9 Ζ Ζ Υ Ξ Υ Ζ Ζ

Taster Mala slova i znakovi (za srpski)

0	Razmak 0 , / ; " ' ! ¡ ? ¡ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...

2	a b c Ѣ Ѫ 2 А Б В Г
3	д е ф Ѵ ѳ 3 Д Е Ж З
4	г х і љ 4 И Й К Л
5	ј к љ ѩ 5 М Н О П
6	м н о Ѵ Ѷ 6 Р С Т У
7	р ѡ Ѧ ѣ ѵ Ѵ 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	т ѡ ѻ ѽ Ѵ 8 Ш Щ Ъ Ы
9	ѡ ѿ ѽ Ѵ Ѵ 9 Ѫ Ѭ Ѱ Ѵ Й Ω Ξ Ψ

23 Indeks

A

adapter za napajanje	46
alarm	31
automatska konferencija	42
automatsko podešavanje sata	44

B

baby monitor	35
bazna stanica	
instaliranje	9
pregled	7
bezbednost	3
blokiranje dolaznih poziva	32
blokiranje odlaznih poziva	32
brisanje poruka	39

D

daljinski pristup telefonskoj sekretarici	41
dodatne slušalice	44
dolazna poruka	39
dva poziva/poziv na čekanju	16

E

ECO+ režim	29
evidencija poziva	24

G

GAP	47
-----	----

I

ID pozivaoca	15, 24
ikone glavnog menija	13
imenik	21, 24, 26
imenovanje slušalice	30
interfon	18
interni poziv	18
isključen zvuk	16

J

jačina signala	12
jezik telefonske sekretarice	37

K

kašnjenje zvona	40
konferencijski poziv	17, 18, 42
kontak(a)ta	21

O

obaveštenja	38
odgovaranje na poziv	15
odlaganje	47

P

PIN	
registracija	44
režim privatnosti	34
telefonska sekretarica	11, 40
podešavanje datuma	10, 44
podešavanje jačine zvuka	16
podešavanje jezika	
telefon	10, 30
telefonska sekretarica	37
podešavanje vremena	10, 44
podrazumevane postavke	45
ponovno pozivanje	26
porodična beleška	37
postavke telefona	29
pozivanje	15
preslušavanje poruka	39
prikaz ikona	14
propušteni pozivi	24
punila	10, 12, 46
punjena	11

R

registrovacija / ponишavanje registrovacije	44, 45
rešavanje problema / najčešća pitanja	49
režim bez zvuka	33
režim biranja	43
režim ECO	29

režim pripravnosti	12
režim privatnosti	32

S

spremanje broja	24
-----------------	----

T

telefonska sekretarica	37
tip liste poziva	24
tip mreže	42
traženje slušalica/pronalaženje	7

U

uključivanje ili isključivanje	37
unos teksta	20

Z

zvučnik	16
zvuk zvona	27
zvukovi	
priklučivanje	27
profil zvuka	28
zvuk tastera	27



2016 © Gibson Innovations Limited. Sva prava zadržana.

Ovaj proizvod je proizведен i prodaje se u okviru
odgovornosti kompanije Gibson Innovations Ltd. i
kompanija Gibson Innovations Ltd. daje garanciju na
proizvod.

Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštićeni
žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod
licencom kompanije Koninklijke Philips Electronics N.V.

UM_D630_D635_53_SR_V3.0
wk1612

CE 0168

